

ORDERS OF REFERENCE

Extract from the *Minutes of Proceedings of the Senate*, Wednesday, June 28, 1989:

“With leave of the Senate.

The Honourable Senator Marsden moved, seconded by the Honourable Senator Turner:

That the Veterans Affairs Votes 1, 5, 10, 15 and 20 of the 1989-90 Estimates, which were referred to the Standing Senate Committee on National Finance on 2nd May, 1989, be withdrawn from the said Committee and referred to the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

Le greffier du Sénat

Gordon Barnhart

Clerk of the Senate

Extract from the *Minutes of Proceedings of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology*, Tuesday, September 26, 1989:

The Honourable Senator David moved:

“That a Subcommittee on Veterans Affairs be established for the purpose of hearing evidence and considering matters relating to the Order of Reference adopted by the Senate on June 28, 1989 concerning Veterans Affairs Votes 1, 5, 10, 15 and 20 of the 1989-90 Estimates which was referred to the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology;

That the Subcommittee be composed of the Honourable Senators Bonnell, David and Marshall;

That the Honourable Senators Marshall and Bonnell be Chairman and Deputy Chairman respectively; and

That the Subcommittee be authorized to report from time to time to the Standing Committee.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.”

Le greffier suppléant du Comité

Patrick J. Savoie

Acting Clerk of the Committee

ORDRES DE RENVOI

Extrait des *Procès-verbaux du Sénat*, le mercredi 28 juin 1989:

«Avec la permission du Sénat, l'honorable sénateur Marsden propose, appuyé par l'honorable sénateur Turner:

Que les crédits 1, 5, 10, 15 et 20 des Anciens combattants, contenus dans le Budget des dépenses 1989-1990, qui a été déferé au Comité sénatorial permanent des finances nationales le 2 mai 1989, soient retirés dudit Comité et déferés au Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie.

La motion mise aux voix, est adoptée.»

Extrait du *Procès-verbal du Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie*, le mardi 26 septembre 1989:

L'honorable sénateur David propose:

«Qu'un sous-comité des affaires des anciens combattants soit établi pour entendre des témoignages et étudier toutes questions se rattachant à l'Ordre de renvoi du Sénat du 28 juin 1989 sur les crédits 1, 5, 10, 15 et 20 des Anciens combattants contenus dans le Budget des dépenses 1989-1990 qui a été déferé au Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie;

Que les honorables sénateurs Bonnell, David et Marshall en fassent partie;

Que les honorables sénateurs Marshall et Bonnell soient les président et vice-président respectivement dudit comité; et

Que le Sous-comité soit autorisé à faire rapport à l'occasion au Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.»